

## أثر "البديع" في الدراسات البلاغية الحديثة : العلاقة بالأسلوبية نموذجا

الأستاذ محمد لقدي - جامعة الجزائر - الجزائر

إن الرؤية البلاغية المستندة إلى "التحسینية" فقط في علم البديع مسألة تبنّاها جمع غير قليل من النقاد والبلغيين، وهي في الحقيقة انتباها من نوع آخر لأهمية هذا العلم دون أخوته: البيان والمعانٍ؛ تهدف إلى وصفه وتحديد رؤيته بنمط من التأثير. وبقي أن ننظر إلى جانب آخر غير التحليل والتحسين، لنعرف ما يمكن أن ينتجه علم البديع في ضوء الدراسات البلاغية واللسانية الحديثة، وما أحوجنا إليه - يقول الدكتور أحمد مطلوب - إلى أن نعيد النظر في فنونه-البديع - في ضوء الدراسات الحديثة، فنأخذ منها ما كثُر استعماله في كلام العرب، وما كان له تأثير في أدبنا الحديث، وبذلك تبعث الحياة من جديد، ونعطيه حقه في الدراسات البلاغية والنقدية.

لقد جعل القزويني "البديع" علما مستقلا شأنه شأن "البيان" و"المعانٍ" ، وهذا يعني أن حديث العلماء السابقين عن البديع كونه تابعا للعلميين السابقين فيه قصور وتنقيص لمترنه، وأن "التحسين والتزيين" أمر ثانوي يمكن الاستغناء عنه أحيانا. وهذا الطرح في اعتقادنا بجانب للصواب، وإن فَسْر "البديع" على "التحسين والتزيين والتحليلية" أمر فيه كثير من التعسف لطبيعة اللغة الأدبية وإشعاعها. إن الآمدي والقاضي الجرجاني رفضا فكرة التوسيع في استعمال "البديع" ، وأقصاه الباقلانى من إدراك الإعجاز القرآني إلا في مصطلحات محدودة، ووقف الرمخشري منه-أي البديع - وقفه تقليل لشأن هذا الفن في الكلام العربي، ورأى أن القرآن مختص بعلمي: البيان والمعانٍ.

ومن المعاصرين من حذا السابقين جمع لا بأس بهم، لخص رأيهم الدكتور بكري الشيخ أمين بقوله: "...ومعظم المؤلفين المعاصرين وقفوا من البديع وأهله وعصره وآدابه ... موقفاً متبايناً غير دقيق تماماً."<sup>(1)</sup>

هذا وقد وجدت آراء أخذت على عاتقها فهم "البديع" فيما مغاير لما مر من المقولات السابقة، يتقدمها قول الجاحظ حينما قال: "البديع مقصور على العرب، ومن أجله فاقت لغتهم كل لغة، وأربت على كل لسان". وذهب قدامة بن جعفر المذهب نفسه، وسجل أبو هلال العسكري رأياً متقدماً في أهمية "البديع"، حينما أشار بالقول إلى أن هذا النوع من الكلام إذا سلم من التكلف وبرأ من العيوب، كان في غاية الحسن ونهاية الجودة.

ووقف عبد القاهر الجرجاني موقفاً يُبين عن أهمية المصطلح البديعي، وبخاصة لما تعرض للتجنيس وال-song، حيث قال: "وعلى الجملة فإنك لا تجد تجنيساً مقبولاً، ولا سجناً حسناً، حتى يكون المعنى هو الذي طلبه واستدعاه وساق نحوه، وحتى تجده لا تبتغي به بدلاً، ولا تجد عنه حولاً، ومن هنا كان أحلى تجنيس تسمّعه وأعلاه، وأحقه بالحسن وأولاه، ما وقع من غير قصدٍ من المتكلم إلى احتلابه، وتأهّب لطلبه، أو ما هو - لحسن ملائمة، وإن كان مطلوباً - بمذه المترلة وفي هذه الصورة.."<sup>(2)</sup>

وقال عن التجنيس بشكل خاص: "أما التجنيس فإنك لا تستحسن تجنيس اللفظتين إلا إذا كان وقع معنييهما من العقل موقعاً حميداً، ولم يكن مرمى الجامع بينهما مرمى بعيداً.."<sup>(3)</sup>

<sup>(1)</sup> البلاغة العربية في ثوبيها الجديد، بكري الشيخ أمين، بيروت 1987، 6.

<sup>(2)</sup> أسرار البلاغة، عبد القاهر الجرجاني، بيروت 1995، 112.

<sup>(3)</sup> السابق، 96.

وأما صفي الدين الحلبي فقد عدّ "البديع" من أحق العلوم بالتقديم، وأجدرها بالاقتباس والتعليم..

وقد نبه العلامة ابن خلدون في "مقدمته" إلى الشمرة المرجوة من هذا الفن، فهي تكمن بحسب قوله: "في فهم الإعجاز من القرآن؛ لأن إعجازه في وفاء الدلالة منه بجميع مقتضيات الأحوال منطقية ومفهومية، وهي أعلى مراتب الكلام.." <sup>(1)</sup> وأشار أيضاً إلى عشق المغاربة للبديع وولعهم به، "إذ جعلوه من جملة الآداب الشعرية، وفرعوا له ألقاباً وعددوا أبواباً ونواعماً، وزعموا أنهم أحصوها من لسان العرب." <sup>(2)</sup>

إننا لا ننكر، بأي حال من الأحوال، ما آلت إليه علم البديع في وقت من الأوقات المتأخرة؛ التي وسمت بمرحلة الجمود العقلي، حيث دب العقم والتعقيد والتلاعيب بالألفاظ والتنافس في "البديعيات". وظل البديع على هذه الحالة- محبوساً رحراً من الزمن، إلى أن ظهرت دعوات هنا وهناك تطالب بإعادة النظر في الظاهرة البدعية ودراستها وفق أسس جديدة يفرضها التفكير العلمي الحديث. ولعل من جملة هؤلاء الباحثين:

- الدكتور محمد زكي العشماوي في كتابه: "قضايا النقد الأدبي والبلاغة"
- الدكتور عبد الفتاح لاشين في كتابه: "البديع في ضوء أساليب القرآن".
- الدكتور قصي سالم علوان في بحثه: "المحسنات البدعية محاولة لدراسة بعضها بين الصبغ والوظيفة".

إن علم "البديع" ينبغي أن يقرأ قراءات مختلفة، تسمو به من التزيين والتحسين- بالرغم من خطورتهما في الكلام العربي- إلى دراسته أسلوبياً مثلاً، وذلك

<sup>1</sup>) مقدمة ابن خلدون، مطبعة مصطفى محمد الناشر، المكتبة التجارية- مصر، 553.

<sup>2</sup>) السابق، 552.

ضمن فكرة المستويات الثلاثة: الصوت والتركيب والدلالة، التي غدت قواعد تكوينية يجب أن تراعى لكي لا يخطئ الكلام هدفه.

والأسلوبيّة إذ تعتمد على الكشف عن جماليات اللغة في مستويات: الصوت، والتركيب، والدلالة؛ تحاول أن تبحث لها عن منفذ يتصل بالأسس القارة في إرسال علم الأسلوب، وهي تنطلق من اعتبار الأثر الأدبي بنية ألسنية تتحاور مع السياق المضموني تحاوراً خاصاً<sup>1</sup>، من دون أن تنسى الطريقة التي يصوغ فيها المبدع إبداعه، منفتحة على القوانين التي تتحكم بالنص، ولا سيما القانون الخاص، والمهيمن على جماليات الكتابة نفسها.

أما الناقد الأسلوبي فليست مهمته هنا الكشف – فقط – عن كل مستوى من هذا المستويات، وترجمتها، في صورة أخرى أكبر وضوحاً، وأسرع فهماً، لأننا نقول إن النص نفسه أكثر وضوحاً من أيّ شرح أو تفسير، وإنما يمكن تبيّن المهمة الحقة فيما يقدمه من دلالة وراء صياغة النص، بحيث يمكن القول أن الناقد يقدم لغة النص مرة أخرى أكثر توضيحاً لعلاقتها، اعتماداً على تماسك مستوى النص، ومستوى دلالته.<sup>2</sup>

وبالعودة إلى الكلام السابق، يقترح الدكتور محمد عبد المطلب أن يقرأ البديع أسلوبياً من خلال (البعد التكراري) الذي يسيطر على البديع، ويوجه عملية إنتاج معناه ضمن مستوى السطح الصياغي، والبنية العميقـة<sup>3</sup>.

<sup>1</sup>) البلاغة والأسلوبيّة، محمد عبد المطلب، الهيئة المصرية العامة للكتاب-القاهرة 1984، 278.

<sup>2</sup>) السابق، 278.

<sup>3</sup>) البلاغة العربية: قراءة أخرى، محمد عبد المطلب، الشركة المصرية العالمية للنشر، دت، 352.

وعليه فإن البحث يرى أن مظاهر البديع يمكن درسها أسلوبياً ضمن فكرة المستويات اللسانية الثلاثة، وهي فكرة تدفع بالبحث اللغوي اللساني إلى أفق الدراسة الأوسع الذي يعني بتحديد جماليات الظواهر اللغوية في الخطاب.

إن المصطلحات البديع قيمتها وخصوصاً في المعنى، وأداء المعنى لغرض، وإنما تقوم في البلاغة على عمد من جنس ما تقوم عليه خصائص التراكيب ... وأهمها سواء في قوة التأثير، وروعة التصوير، وما البلاغة إلا ذلك التصوير، والتأثير.<sup>(1)</sup>

وإن المصطلحات البديع على أكثريتها يمكن للأسلوبية أن تعمد إلى وصفها، وتحليلها على وفق المستويات المذكورة مع تحديد فاعليتها البلاغية التي تنسجم مع أحد المستويات الآتية:

### 1- المستوى الصوتي:

إن اللغة في جزء من تعريفها المتداول "أصوات"، ودارس الأسلوب لا يمكنه التقدم في حلقة ما لم يلم بالصوتيات، وعلم الأصوات الدالة. فالنص العربي، قد يمه وحديثه، متضمن للصوت سواء أكان نثراً أم شعراً، وبدرجات متفاوتة يمكن مسكتها ضمن أطر إيقاعية تشكل مع بعضها دلالة صوتية اصطلاح على تسميتها بـ "الأسلوبية الصوتية"<sup>(2)</sup>، وهي تعني بحسب رأي بيير جيرو: تحليل المتغيرات المسموعة أسلوبياً بالإضافة على اللغة بوصفها نسقاً كاملاً من المتغيرات الأسلوبية الصوتية يمكن للدارس أن يتميز من بينها النبر، والمد، والتكرار، والمحاكاة الصوتية، والجناس، والتناغم وغيرها من المصطلحات<sup>(3)</sup>.

<sup>1</sup> (الأسلوبية والبيان العربي، محمد عبد المعن خفاجة وآخرون، الدار المصرية اللبنانية، 1992، 119).

<sup>2</sup> (الأسلوب والأسلوبية: بيير جيرو، ترجمة منذر العياشي، مركز الإagna القومي-بيروت، 39).

<sup>3</sup> (السابق، 40).

ويندرج ضمن هذا المستوى عدد من مصطلحات البديع التي لها خصيصة صوتية، يمكن للدارس الأسلوبي أن يتعامل معها تحليلياً ليستجلي خصائص شكلها الصوتي، وعلاقتها بالنص، وتستجيب صوتاً إلى التحليل الأسلوبي المستند إلى الصوت. وسنسلط الضوء هنا على الجناس والسجع، تمثيلاً لا حسراً:

#### أ- الجناس:

عرفه ابن المعتر بقوله: " وهو أن تجئ الكلمة تجنس أخرى في بيت شعر وكلام وبجانستها لها أن تشبهها في تأليف حروفها<sup>1</sup>". فهو مصطلح يتصل باللفظ، أي بالإطار الصوتي الذي يمثل الوحدة الدلالية الدنيا، وفي اللفظ تبدأ عملية التفاعل بين الدلالة اللغوية، والدلالة السياقية<sup>2</sup>، لتشكيل البنية الصوتية، والدلالية في اللغة، ومثاله هنا - قوله تعالى: " وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ مَا لَبُوا غَيْرَ سَاعَةٍ"<sup>3</sup>.

ويشتمل الجناس على خصيصة أسلوبية صوتية مميزة تجمع بين التكرار، إذ تتمظهر الحروف بمتالية صوتية في سياقات الجمل، وبين تحقق التشابه الصوتي للتراكيب، واحتلافها في المعنى، أي أنها دوال متباينة لمذولين مختلفين. وصوتية الجناس ظاهرة لا جدال فيها، ولهذا سماه "تينيانوف" تشبيهاً سعياً، إشارة إلى فعاليته الصوتية المبنية على المماثلة.

وللجناس قدرة عالية على إحداث موسيقى مميزة داخل النص الواحد، وعلى لفت النظر إلى وجود أسلوب آخر موجود معه<sup>4</sup>، ولهذا صارت للجناس قوة

<sup>1</sup> البديع، عبد الله بن المعتر، مكتبة المشنفي، بغداد، 1967م، 102.

<sup>2</sup> خصائص الأسلوب في الشوقيات، محمد المادي الطرابلسي، منشورات الجامعة التونسية، 73

<sup>3</sup> الروم: 55.

<sup>4</sup> خصائص الأسلوب في الشوقيات، 68.

تجمع بين الصوت والدلالة؛ لكونه يقرب بين مدلولي اللفظ وصورته مع جهة، وبين الوزن الموضوع فيه اللفظ من جهة أخرى.

ولقد أسهبت الدراسات الأسلوبية التطبيقية في الكشف عن مستوى المصطلح البديعي من الناحية الصوتية، وتحديد بنائه الأسلوبية في تضافر مستويين: سطحي يتصل بحسّي السمع التي تتبع إيقاع الأحرف عند تجاورها لتكون كلمة أو بعض الكلمة، والبصر الذي يتبع رسم الأحرف وما بينهما من توافق أو تناقض. وأما المستوى العميق ففيه يتم تدقيق النظر في الحركة الذهن واحتيارها لنقط ارتكاز تتشابه على مستوى الصياغة، وتتغير على المستوى الدلالة، وهنا يكون للمتلقي أثر في إنتاج الدلالة التجنّيسية.<sup>(1)</sup>

والجنسان مظهر بديعي ينفتح على جملة من المصطلحات الصوتية التي يتميز منها (الجنسان المشتق) بوفرة صوتية يجمعها أصل واحد في اللغة، من مثل قوله تعالى: "فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلَّذِينَ الْقَيْم"<sup>(2)</sup>؛ فـ "أَقِمْ" وـ "الْقَيْم" اشتقاقة واحدة، ومنه أخذنا صورهما الصوتية المشتركة التي أشاعت الصوت. وكقول الشاعر أبي ثمام<sup>(3)</sup>:

وَأَنْجَدُتُمْ مِنْ بَعْدِ إِثْمٍ دَارِكُمْ      فَيَا دَمْعُ أَنْجَدْنِي عَلَى سَاكِنِي نَجْدٍ  
ففي كل من: "أنجدتم"، وـ "أنجدي"، وـ "نجد" من الترددات الصوتية والدلالات الأسلوبية ما يأخذ بلب السامع أو المتلقي.

<sup>1</sup>) البلاغة العربية: قراءة أخرى، 372-373.

<sup>2</sup>) الروم: 43.

<sup>3</sup>) الأغاني، أبو الفرج الأصفهاني، تج: سمير جابر، ط2، دار الفكر-بيروت، 2/155.

ب- السجع:

وعرفة القزويني بقوله: "وهو تواطؤ الفاصلتين من الشر على حرف واحد"<sup>1</sup>، وهو مصطلح يعتمد التردد الصوتي في نهاية الفواصل بحروف محددة، ووصف لظاهرة صوتية إيقاعية. وقد تنبه النقاد القدماء على حضورها في النثر والشعر معاً، فهو على رأي القزويني "غير مختص بالنشر"<sup>2</sup>، وقد أدركـت صورتها الصوتية عن طريق الموازنة بين الشعر والنشر. فالشعر عند بعضهم يحسن بتساوي قوافيـه، وكذلكـالـنـشـرـ يـحـسـنـ بـتـماـثـلـ الـحـرـوفـ فـيـ فـصـولـهـ،ـ وـبـهـذـاـ فـإـنـ الـقـوـافـيـ فـيـ الشـعـرـ تـجـريـ بـحـرـىـ الـأـسـجـاعـ فـيـ النـشـرـ.

أما قضية إيقاع الأسجاع فقد أدركـها القزويني بالوقوف على فواصلـهـ،ـ وهو القائل: "إنـ فـوـاصـلـ الـأـسـجـاعـ مـوـضـوـعـةـ عـلـىـ أـنـ تـكـوـنـ سـاـكـنـةـ الـأـعـجـازـ،ـ مـوـقـوـفـاـ عـلـيـهـاـ،ـ لـأـنـ الـغـرـضـ أـنـ يـزاـوجـ بـيـنـهـاـ،ـ وـلـاـ يـتـمـ ذـالـكـ فـيـ كـلـ صـورـةـ إـلـاـ بـالـوـقـفـ،ـ أـلـاـ تـرـىـ أـنـكـ لـوـ وـصـلـتـ قـوـلـهـ:ـ 'مـاـ أـبـعـدـ مـاـ فـاتـ،ـ وـمـاـ أـقـرـبـ مـاـ هـوـ آـتـ'ـ؟ـ لـمـ يـكـنـ بـدـ منـ إـجـرـاءـ كـلـ مـنـ الـفـاـصـلـتـيـنـ عـلـىـ مـاـ يـقـضـيـهـ حـكـمـ الـإـعـرـابـ،ـ فـيـقـوـتـ الـغـرـضـ مـنـ السـجـعـ"<sup>3</sup>.

وتتبـهـ حـازـمـ القرـطـاجـيـ إـلـىـ هـدـفـ التـمـاثـلـاتـ الصـوتـيـةـ فـيـ الشـعـرـ وـالـنـشـرـ،ـ فـوـجـدـ أـنـ تـماـثـلـ المـقـاطـعـ فـيـ الـأـسـجـاعـ،ـ وـالـقـوـافـيـ سـبـبـهـ تـحـسـينـ الـكـلـمـ:ـ "بـجـرـيانـ الصـوتـ فـيـ نـهـاـيـاتـهـ،ـ وـلـأـنـ لـلـنـفـسـ فـيـ النـقلـةـ مـنـ بـعـضـ الـكـلـمـةـ الـمـتـوـعـةـ الـجـارـىـ إـلـىـ بـعـضـ عـلـىـ قـانـونـ مـحـدـدـ رـاحـةـ شـدـيـدـةـ،ـ وـاسـتـجـدـادـاـ لـنـشـاطـ السـمـعـ بـالـنـقلـةـ مـنـ حـالـ إـلـىـ حـالـ،ـ وـلـهـاـ

<sup>1</sup>) الإيضاح في علوم البلاغة، الخطيب القزويني، تـحـ: محمد عبد المنعم خفاجي، دار الكتاب اللبناني- بيروت- 1971 .392/2.

<sup>2</sup>) السابق، 392/2.

<sup>3</sup>) الإيضاح، 239.

في حسن اطّراده في جميع المخاري على قوانين محفوظة قد قسمت المعانى فيها على المخاري أحسن قسمة.<sup>(1)</sup>

## 2- المستوى التركيب:

هو نظام يستند أصول "نظرية النظم" ، التي برع في بيانها عبد القاهر الجرجاني في كتابه "دلائل الإعجاز". والباحث الأسلوبى في هذا المستوى يهمه سير أغوار العلاقات السياقية لغرض الكشف عن الجماليات الأسلوبية، والفنية الكامنة وراء التراكيب، التي تشكل مجموعة من الأنماط اللسانية التي يمكن كشفها، وإبراز قيمتها وفعاليتها الأسلوبية، دون أن يُهمل ما تولده التراكيب في إنتاج الدلالة وجمالها.

ترى الأسلوبية في التركيب عنصراً ذا حساسية في تحديد الخصائص التي تربطه ببدع معين، ولأنها تعطيه من الملامح ما يميزه من غيره من المبدعين، سواء أكانوا مزامين له، أم مختلفين عنه في الزمان والمكان.<sup>(2)</sup>

من هنا صار للتركيب أثر يتجاوز قضية منتج الكلام إلى خاصية التركيب منظوراً إليها من جانبيين: المبدع باعتباره مصدر هذه الخواص التركيبية، ثم المتلقى من خلال قيامه بعملية الفهم والمعرفة.<sup>(3)</sup>

ويتجلى هذا المستوى في عدد من مصطلحات البديع التي تستجيب إلى المبادئ والعمليات التي تنبع منها الحمول في اللغة، لتؤدي مجتمعة إلى إنتاج معنى. إن تركيبية البديع قضية قديمة تفرد بالتصريح بها "علي بن حمزة العلوى" في كتابه "الطراز" إذ رأى أن هذا الفن مختص بأنواع التراكيب، ولا يكون وجوده وفقاً في المفردات. وهو بمقولته هذه يكون قد أثار حقيقة ظلت بعيدة عن متناول

<sup>1</sup>) منهاج البلاغاء، القرطاجي، ترجمة: الحبيب ابن الخطوة، تونس، 1966، 122-123.

<sup>2</sup>) البلاغة والأسلوبية، 145.

<sup>3</sup>) البلاغة والأسلوبية، 192.

الدرس البلاغي على الرغم من إيمان البحث أن التركيب لا يشمل جميع المصطلحات البديع.

ومن المصطلحات البدعية التي تتضمن فعاليات تركيبية وتستجيب إلى التحليل الأسلوبى:  
أ-الاحتباك والحدف:

هما مصطلحان بدعيان متشاركان في دلالتهما البلاغية. الاحتباك في اللغة مأخوذ من الشد والإحكام. وفي لسان العرب: وحبكُ الثوب سُدُّ ما ين خيوطه من فرج، وشده وإحكامه<sup>1</sup>). وهو مصطلح تركيبي يمكن أن تدركه بنيته من خلال:  
- تعلقه بالحدف، أي قيامه على بنية إيجازية، والإيجاز وجه من وجوده تراكيب الجمل في العربية.

- تضمنه مبدأ الحضور، والغياب؛ حضور الدلالة مع غياب الكلمة المذوفة، وعلى وفق مقوله الزركشي: "أن يحذف من الأول ما أثبتت نظيره في الثاني، وفي الثاني ما أثبتت نظيره في الأول<sup>2</sup>).

- دخوله في تراكيب الجمل في الشعر والنشر.

وي يكن التمثيل له بقول أبي صخر المذلي:

وَإِنِّي لَتَعْرُونِي لِذِكْرِكُ هَزَّةٌ كَمَا اتَّقَضَ الْعُصْفُورُ بِلَلَّهِ الْقَاطِرُ

قال البغدادي: "وفي شرح بدعيّة العميان لابن حابر: أن هذا البيت فيه من البدع صنعة الاحتباك، وهو أن يحذف من الأول ما أثبتت نظيره في الثاني، ويحذف من الثاني ما أثبتت نظيره في الأول؛ فإن التقدير فيه. وإن لتعروني لذكرك هزة

<sup>1</sup>) لسان العرب، مادة: حبك.

<sup>2</sup>) البرهان في علوم القرآن، الزركشي، تج: محمد أبو الفضل ابراهيم، القاهرة 1975، 61/2.

وانتفاضة كهزة العصفور وانتفاضته. فحذف من الأول الانتفاض لدلالة الثاني عليه، وحذف من الثاني المفردة لدلالة الأول عليه".<sup>(1)</sup>

ومن الاحتباك أيضاً قول الفرزدق يهجو جريراً:

كَمْ عَمَّةٌ لَكَ يَا جَرِيرُ وَخَالَةٌ فَدْعَاءٌ قَدْ حَلَيْتُ عَلَيَّ عِشَارِي

ففيه حذفان، وأصل الكلام قبل الحذفين: "كم عمّة لك فداء، وكم خالة لك فداء"، فحذف من الأول الكلمة "udeau" وأثبتها في الثاني، وحذف من الثاني الكلمة "لك" وأثبتها في الأول، فحذف من كل مثل الذي أثبته في الآخر.<sup>(2)</sup>

أما الحذف في اللغة فهو القطع أو الإسقاط، وله دلالة تركيبية تأخذ شكلها من كونه إبجازاً، والإبجاز اقتصاد في التركيب إذ تمثل فيه ثنائية الحضور والغياب أيضاً التي مر ذكرها.

وقد تناول البلاغيون في مباحث علم المعاني سياقات الكلام الذي يرد فيها حذف أحد أطراف الإسناد، وذلك من منطلق أن النظم اللغوي يقتضي في الأصل ذكر هذه الأطراف، ولكن التطبيق العملي من خلال الكلام قد يسقط أحدها اعتماداً على دلالة القرائن المقالية أو الحالية.<sup>(3)</sup>

ورأى عبد القاهر الجرجاني أن ترك الذكر أفضح من الذكر، وهو لا يكون إلا لأغراض بلاغية تخص تركيب الجمل، وهو في النهاية قلادة الجيد، وقاعدة التجويد<sup>(4)</sup>.

<sup>(1)</sup> خزانة الأدب ولب لباب لسان العرب، البغدادي عبد القادر بن عمر، تج: عبد السلام هارون، دار الكتاب العربي، والهيئة المصرية العامة، 1967م، 2/424.

<sup>(2)</sup> السابق، 2/425. شرح ابن عقيل، 1/227.

<sup>(3)</sup> البلاغة والأسلوبية، 235.

<sup>(4)</sup> دلائل الإعجاز، عبد القاهر الجرجاني، مكتبة الخانجي - القاهرة، مطبعة مدنی، دت، 146-147.

بــ الاعتراض:

الاعتراض: ويسمى الحشو، وهو أن يؤتى في أثناء الكلام، أو بين كلامين متصلين معنى، بجملة أو أكثر لا محل لها من الأعراب، لنكتة سوى دفع الإيهام، كما في قوله تعالى: "فَلَا أُقْسِمُ بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ وَإِنَّهُ لَقَسْمٌ لَوْ تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ"<sup>(1)</sup>؛ فقوله: "وَإِنَّهُ لَقَسْمٌ لَوْ تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ" اعتراض، وقوله: "لَوْ تَعْلَمُونَ" اعتراض في اعتراض.<sup>(2)</sup> وما استحسن في الاعتراض قول العباس بن الأحنف:

قد كنتُ أبكي وأنتِ راضية حذار هذا الصدود والغضب  
إنْ تَمَّ ذا المحرُّ يا ظلُومٌ ولا تَمَّ فمالي في العيش منْ أرب<sup>(3)</sup>  
ففي البيت الأول اعترض بقوله: "أنتِ راضية"، واعتراض في الثاني  
بقوله: "ولا تَمَّ".

إن الاعتراض مصطلح بديعي ذو بنية لغوية لافتة للنظر، تستوقف القارئ بما تحمل من تنبيه يسحب الذهن المتلقى إلى قضية ما تستوجب الملاحظة، والوقوف بين عبارتها.. وقرن قدامة بن جعفر وجود الجملة الاعتراضية برجع الذهن إلى ما في المعنى من شك عادةً إياها نوعاً من الالتفاتات الخاص بتمثل المعنى بعد أن حدد وظائفها في: الشك في المعنى طمعاً في اليقين، والظن لتحفيز القارئ، وإشراكه بتقبيل المقصود والسؤال عنه. ولهذا حدد آليات عملها في الذهن بالتأكيد وذكر السبب، وحل الشك.

<sup>(1)</sup> الواقعه: 75-76.

<sup>(2)</sup> معاهد التنصيص على شواهد التخلص، عبد الرحيم العباسي، تلح محمد محي الدين عد الحميد، المطبعة الأمريكية بولاق، مصر 1889، 1/123. مفتاح العلوم، السكاكي، طبعة عيسى الحلبي-القاهرة، 1392هـ-185.

<sup>(3)</sup> معاهد التنصيص، 1/124.

والالتفات جملة تشير في النص الأدبي تنبیهات دلالية ترتبط بطبيعة صوغ الخطاب، وتلقي المخاطب، وطراائق إيصال المعنى عبر سلسلة قصيرة أو طويلة من الجمل التي تستعمل الضمائر استعمالا خاصا ينتقل بالمعنى من حالة إلى أخرى من أجل إثراء الصورة، وبيان القصد، وكأنها في النهاية نداء مزدوج الإشارة، مذووف الأداة، طرفاه ضميرا المبدع والمتلقي كما أفهم من الوظيفة البلاغية لهذه الجملة.

فاجملة الاعترافية تنهض بوصفها فاصلا بين كلامين متصلين معنى لترجمة القارئ على الانتقال من أسلوب عام إلى أسلوب خاص، يخرج إلى رؤية بلاغية عامة تشتمل على أسلوبية تتعدد فيها المقاصد البلاغية لعل من أهمها: الترتية، والتفاؤل، والدعاء، والتنبيه، والتخصيص، والاستعطاف، والتعظيم، والمدح، وبيان السبب لأمر فيه غرابة<sup>1</sup>.

وقد انتهت الدراسات الأسلوبية إلى أهمية الاعتراض في تركيب الجمل فأولاها التحليل الأسلوبي عنابة كبيرة، ذات محل استثنائي، فعلى الرغم من أنها لا تمتلك محلا من الإعراب إلا أنها تمتلك ارتباطا تركيبيا جديدا يكون بمثابة المؤكدة التكراري للدلالة العامة في السياق، فوظيفتها تغيير الترتيب أي تحويل أحد عناصر التركيب من مترتبة، وإفحامه بين عناصر من طبيعتها التسلسل كما يكون بزيادة عنصر، أو أكثر من عنصر أجنبي تماما عن التركيب<sup>2</sup>.

### 3- المستوى الدلالي:

أثبت عبد القاهر الجرجاني في " دلائل الإعجاز" أن المفردة الواحدة ليس لها قيمة كبيرة، ولكن القيمة والفضيلة تظهران في ملائمة معنى اللفظة الواحدة لمعنى اللفظة التي تليها، وأن الدلالة الأدبية لا تظهر في اللفظة الواحدة لأنها تعطي معنى

<sup>1</sup> معجم المصطلحات البلاغية، أحمد مطرب، مطبعة الجمع العلمي العراقي- 1983، 1/244.

<sup>2</sup> خصائص الأسلوب في الشوقيات، 290.

واحدا من ظاهر اللفظ الذي يصل إليه المرء من غير وساطة، وإنما تظهر في "معنى المعنى"، الذي يفضي إلى دلالة مخالفة لدلالة اللفظة الواحدة<sup>1</sup>.

والأسلوبية ترتبط عادة بما يسمى بنظرية التوسيط الذي تقضي وجود جهاز ثلاثي هو المتكلم الذي يصدر منه الكلام، والمتلقي قارئا وسامعا، ثم الحدث اللغوي الذي يتعلق بالحقائق المطروحة في المجال الكلامي، فضلا على الرمز اللغوي بأبعاده الدلالية الذي يقوم بمهام إحضار صورة المحزون اللغوي إلى مجال التخاطب.

والأسلوبية في عملها وخطتها تشكلها بلاغة حديثة ذات شكل مضاعف، هي علم التعبير، وفي الوقت نفسه نقد الأساليب الفردية، لأنها معنية بدراسة التعبير اللساني، أي تمثيل الفكر عن طريق دراسة المتغيرات اللسانية إزاء المعيار القاعدي<sup>2</sup>.

وهي بتقسيّاتها اللسانية تعمل على إنارة الدلالة نفسها، والاتساع بها تفسيرا، وتأنيلا. ومن أبرز المصطلحات البدعية التي تستجيب إلى التحليل الأسلوبي:

#### أ-الاقتباس والتضمين:

يعرف الاقتباس بأنه الأخذ والإفادة من القرآن الكريم، وأما التضمين فهو الأخذ والإفادة من الحديث النبوى الشريف، وكذا الشعر والنشر.

وهما من المصطلحات البدعية التي يمكن دراستهما ضمن المستوى الدلالي على وفق مصطلح "التناص"، الذي هو في حقيقة الأمر تعددية حوارية مبنية على أسلوبية تعبيرية ذات دلالة جامعة تدخل ضمن الفردية الأسلوبية لأيّ كاتب، والتي يمكن إرجاعها إلى صفاء روحي ودفق عاطفي متصل بذاته، ومنفتح على أساليب الآخرين.

<sup>1</sup> دلائل الإعجاز، 263.

<sup>2</sup> الأسلوب والأسلوبية، 5-6-7.

وما يؤكد دحول الاقتباس والتضمين في الدرس الأسلوبى الدلالي أن البالغين القدماء كانوا قد درسوا هذه المصطلحات في مبحث "الصورة"، أي أن كل علاقة بين ملفوظين يحاور أحدهما الآخر يدخلان في نوع خاص من العلاقات الدلالية التي تسمى علاقات حوارية بحسب مصطلح (باحثين). وهذا ما أشار إليه فعلا عبد القهار الجرجاني في "دلائل الإعجاز".

يقوم التناص بتوليد دلالات جديدة تستند إلى رواسب قديمة أو نصوص قديمة أو نصوص سابقة، أو أمثلة تحضر بشكل خفي، أو جلي في ذهن مبدع جديد محققة زيادة في معنى، أو مرتبة من مراتب التأويل كما يقول ريفاتير<sup>1</sup>.

والتناص على هذا الشكل الأدبي يقوم على كسر حدود الملكية الأدبية الفردية مما يجعل حدود الرؤية أوسع في التحليل الأسلوبى الشامل.

وترى الأسلوبية في التناص أنه يكفي أن يكون النص قابلا لأن يدرك من طرف القارئ من زاوية المعنى الواحد لكي يتحقق طابع التناص، الذي هو في حقيقة الأمر مظهر من مظاهر تداول المعنى في الأدب.

### بـ- الطباق:

ويسمى أيضا: التطبيق، والطابقة. وهو أسلوب بلاغي يقوم على فكرة الثنائيات اللغوية التي تؤدي إلى إيضاح المعنى، وتقريب الصورة<sup>2</sup>، عن طريق الجمع بين المتصادين، أي معنيين متقابلين في الجملة. والتضاد النصي يقود حتما إلى المقابلات النصية التي تتضمن عادة أكثر من تضاد.

لقد تنبهت البنية ثم الأسلوبية إلى أهمية التضاد في بنية النص الأدبي، ولم يكتف البالغيون برصد الثنائيات التي يقدمها المعجم اللغوي، بل امتد هذا الرصد

<sup>1</sup>) قضايا الحداة عند عبد القاهر الجرجاني، محمد عبد المطلب، شركة لونجمان-القاهرة، 1995، 150.

<sup>2</sup>) معجم المصطلحات البلاغية، 2/260.

إلى الثنائيات التي يفرز السياق طبيعتها التقابلية ولم تتحقق فيها حقيقة التضاد كما في قول الشاعر:

يَجُزُونَ مِنْ ظُلْمٍ أَهْلُ الظُّلْمِ مَعْفَرَةً  
وَمِنْ إِسَاعَةٍ أَهْلُ السُّوءِ إِحْسَانًا  
إِذْ قَابِلَ بَيْنَ "الظُّلْمِ وَالْمَغْفِرَةِ" وَلَا يَنْبَغِي بَيْنَهُمَا تَضَادٌ، وَلَكِنْ تَعْاملُ الْبَالَغِيْنَ مَعَ  
بَنْيَةِ الْعُمَقِ أَتَاحَ لِلْسِيَاقِ أَنْ يَنْتَجَ التَّقَابِلَ بَيْنَ الْطَّرَفَيْنِ<sup>1</sup>.

والطباق والمقابلة يدفعان البحث الأسلوبي لأن يكشف عن جماليات اللغة عبر تضاداتها التي تمنح المعنى إيقاعات دلالية تولد أبعاداً مغايرة تهيمن على مجريات الأسلوب، وتحولاته الراهضة لكل ثبات دلالي.

\* \* \*

---

<sup>1</sup>) البلاغة العربية قراءة أخرى، 385.